



Le principe du parking résidentiel étendu à tout le territoire de Dudelange

– 1^{er} juillet 2021 –

Depuis la mise en place du principe de parking résidentiel au centre-ville de Dudelange et aux rues à proximité immédiate du centre, la situation de la mobilité a continué d'évoluer et le trafic continue de s'accroître. Or, il tient toujours autant à cœur aux responsables de la ville d'apaiser le trafic dans les différents quartiers d'habitation de Dudelange. Le collège des bourgmestre et échevins a dès lors décidé d'adapter la réglementation du stationnement aux exigences de la situation actuelle : **à partir du 18 octobre 2021**, le parking résidentiel est élargi **à tous les quartiers de la ville de Dudelange** et la durée maximale de stationnement est fixée à 3 heures.

Le principe de stationnement résidentiel a pour effet une amélioration de la qualité de vie dans les quartiers résidentiels qui subissent dès lors moins les effets de la circulation, y compris le bruit et la pollution. Ce principe vise à inciter les automobilistes à se garer pour de longues durées sur les parkings P&R gratuits (boulodrome, skatepark, Gare-Usines, route de Bettembourg-cimetière et arrêt ferroviaire Dudelange-Ville) et donc aussi à libérer des places de stationnement pour les riverains. Dudelange sera divisée en 2 zones de stationnement résidentiel (le centre et les autres quartiers).

Comment obtenir sa vignette ?

Les demandes de vignettes pourront être effectuées dès le mois de juillet auprès du service des agents municipaux. Un maximum de 2 vignettes de stationnement résidentiel annuelles peut être remis par ménage. La 1^{ère} vignette est au prix de 18€, la 2^{ème} 36€. Les vignettes actuelles sont valables jusqu'à expiration.

Et les visiteurs ?

Pour les visiteurs ne possédant donc pas de vignette, de nouveaux horodateurs seront bien sûr installés dans les différents quartiers de la ville. L'application **OPnGO**, qui permet aux visiteurs de s'acquitter de leurs frais de parking via leur téléphone portable, pourra également être utilisée sur l'ensemble du territoire. La durée maximale de stationnement est fixée à 3 heures.

Besoin de plus d'informations ?

Nos agents municipaux tiendront des **permanences** :

les 8, 15 et 22 juillet 2021 ainsi que les 6, 23 et 30 septembre et le 6 octobre 2021

> de 8h à 11h au marché hebdomadaire sur la place de l'Hôtel de Ville

> de 17h à 19h au guichet de leur service (2 rue Karl Marx, rez-de-chaussée)

Ensemble, contribuons à conserver la qualité de vie et le bien-être à Dudelange !

Le collège des bourgmestre et échevins,

Dan Biancalana, bourgmestre

Loris Spina, René Manderscheid, Josiane Di Bartolomeo-Ries, Claudia Dall'Agnol, échevins



Das Prinzip des Anwohnerparkens wird auf ganz Düdelingen ausgedehnt

– 1. Juli 2021 –

Seit im Stadtzentrum von Düdelingen und in den Straßen in direkter Nähe zum Zentrum das Prinzip des Anwohnerparkens gilt, hat sich die Verkehrssituation stetig weiterentwickelt. Eine allgemeine Verkehrsberuhigung in den Wohnvierteln Düdelingens ist jedoch weiterhin eine Hauptpriorität der Gemeindeverantwortlichen. Das Schöffenkollégium hat demzufolge entschieden, die Parkregelung im öffentlichen Raum den aktuellen Anforderungen anzupassen. Demnach wird **ab dem 18. Oktober 2021** das Anwohnerparken **auf alle Wohnviertel der Stadt Düdelingen** ausgedehnt. Die maximale Parkdauer beträgt dann 3 Stunden.

Das Prinzip des Anwohnerparkens soll für eine Verbesserung der Lebensqualität in den Wohnvierteln sorgen, die somit weniger unter den Auswirkungen des Straßenverkehrs wie z. B. Lärm und Luftverschmutzung leiden werden. Die Autofahrer sollen aufgrund dieses Prinzips dazu angeregt werden, ihre Fahrzeuge für eine längere Parkdauer auf den kostenlosen P&R-Parkplätzen (Boulodrome, Skatepark, Gare-Usines, Route de Bettembourg-Friedhof und Bahnhofstestelle Dudelange-Ville) abzustellen. Dieses System soll zudem sicherstellen, dass mehr Parkplätze für die Anwohner zur Verfügung stehen. Düdelingen wird in zwei Anwohnerparkzonen eingeteilt (Zentrum und Quartiers).

Wie können die Parkvignetten beantragt werden?

Die Parkvignetten können ab Juli bei der zuständigen Dienststelle der Ordnungsbeamten beantragt werden. Pro Haushalt werden jährlich maximal 2 Vignetten ausgestellt. Der Preis der ersten Vignette beträgt 18 €/Jahr, die zweite Vignette kostet 36 €/Jahr. Die aktuellen Vignetten behalten ihre Gültigkeit bis zum Ablaufdatum.

Und die Besucher?

Für die Besucher, die nicht im Besitz einer Vignette sind, werden neue Parkscheinautomaten in den verschiedenen Wohnvierteln aufgestellt. Des Weiteren wird die Bezahl-App **OPnGO** künftig in ganz Düdelingen funktionieren und wird es den Besuchern ermöglichen, ihre Parkgebühr ganz praktisch via Smartphone zu bezahlen. Die maximale Parkdauer beträgt dann 3 Stunden.

Sie benötigen zusätzliche Informationen?

Unsere Ordnungsbeamten beantworten Ihre Fragen am 8., 15. und 22. Juli 2021 sowie am 16., 23. und 30. September und am 6. Oktober 2021:

- von 8 bis 11 Uhr auf dem Wochenmarkt (Rathausplatz)
- von 17 bis 19 Uhr am Schalter der Dienststelle (2 Rue Karl Marx, Erdgeschoss)

Setzen wir uns gemeinsam dafür ein, die Lebensqualität und das Wohlbefinden in Düdelingen zu erhalten!

Das Schöffenkollégium

Dan Biancalana, Bürgermeister

Loris Spina, René Manderscheid, Josiane Di Bartolomeo-Ries, Claudia Dall'AgnoI, Schöffen